

**Desinfektionsmittelbeständigkeit nach D-LAB Standard [unter Berücksichtigung: Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Beständigkeit gegen Flüssigkeiten Tropf-/ Fleckenverfahren DIN EN ISO 2812-4 (2008-06) in Anlehnung und Bewertung laut ISO 4628-1 (2016-01) und ISO 4628-2 (2016-01)]**

Artikel: 28368 Cord Deligard Farbe:8550

Raumtemperatur: 20,4°C

Luftfeuchte:66,2 %

Desinfektionsmittel Konzentration		Beurteilung nach ISO 4628-1 (4 Stunden)			Beurteilung nach ISO 4628-2 ( 4 Stunden)		Beurteilung nach ISO 4628-1 (24 Stunden)			Beurteilung nach ISO 4628-2 (24 Stunden)	
		Menge der Schäden	Größe der Schäden	Intensität der Veränderung	Größe der Blasen	Menge der Blasen	Menge der Schäden	Größe der Schäden	Intensität der Veränderung	Größe der Blasen	Menge der Blasen
Dismozon pur 0,75 %	Tropftest Desinfektionsmittel	0	0	5	0	0	0	0	2	0	0
	Wischtest Desinfektionsmittel	0	0	3	0	0	0	0	1	0	0
	Tropftest Dem. Wasser	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0
	Wischtest Dem. Wasser	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0
	Bemerkung	Proben sind auf der Oberfläche nass; Proben vom Wischtest aufgeraut; beim Wassertest die Reste mit Watte entfernt					Proben vom Wischtest aufgeraut				
Apesin AP 100 0,5 %	Tropftest Desinfektionsmittel	0	0	5	0	0	0	0	1	0	0
	Wischtest Desinfektionsmittel	0	0	5	0	0	0	0	1	0	0
	Tropftest Dem. Wasser	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0
	Wischtest Dem. Wasser	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0
	Bemerkung	Proben sind auf der Oberfläche nass; Proben vom Wischtest aufgeraut; Rückstände vom Desinfektionsmittel; Reste von Wassertropftest mit Watte entfernt					Proben vom Wischtest aufgeraut				

Untersuchungsbericht Nr. 23 D 77

Desinfektionsmittel Konzentration		Beurteilung nach ISO 4628-1 (4 Stunden)			Beurteilung nach ISO 4628-2 ( 4 Stunden)		Beurteilung nach ISO 4628-1 (24 Stunden)			Beurteilung nach ISO 4628-2 (24 Stunden)	
		Menge der Schäden	Größe der Schäden	Intensität der Veränderung	Größe der Blasen	Menge der Blasen	Menge der Schäden	Größe der Schäden	Intensität der Veränderung	Größe der Blasen	Menge der Blasen
Lysoformin 3,0 %	Tropftest Desinfektionsmittel	0	0	3	0	0	0	0	2	0	0
	Wischtest Desinfektionsmittel	0	0	4	0	0	0	0	2	0	0
	Tropftest Dem. Wasser	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0
	Wischtest Dem. Wasser	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
	Bemerkung	Proben sind auf der Oberfläche nass; Proben vom Wischtest aufgeraut; Reste von Wassertropftest mit Watte entfernt					Proben vom Wischtest aufgeraut				
Helipur 1,0 %	Tropftest Desinfektionsmittel	0	0	3	0	0	0	0	2	0	0
	Wischtest Desinfektionsmittel	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0
	Tropftest Dem. Wasser	0	0	3	0	0	0	0	1	0	0
	Wischtest Dem. Wasser	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0
	Bemerkung	Proben sind auf der Oberfläche nass; Proben vom Wischtest aufgeraut; Reste von Wassertropftest mit Watte entfernt					Proben vom Wischtest aufgeraut				
Kohrsolin FF 0,5 %	Tropftest Desinfektionsmittel	0	0	3	0	0	0	0	3	0	0
	Wischtest Desinfektionsmittel	0	0	3	0	0	0	0	3	0	0
	Tropftest Dem. Wasser	0	0	3	0	0	0	0	2	0	0

Untersuchungsbericht Nr. 23 D 77

	Wischtest Dem. Wasser	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0	
	Bemerkung	Proben sind auf der Oberfläche nass; Proben vom Wischtest aufgeraut; Reste von Wassertropfentest mit Watte entfernt					Proben vom Wischtest aufgeraut					

Desinfektionsmittel Konzentration		Beurteilung nach ISO 4628-1 (4 Stunden)			Beurteilung nach ISO 4628-2 ( 4 Stunden)		Beurteilung nach ISO 4628-1 (24 Stunden)			Beurteilung nach ISO 4628-2 (24 Stunden)	
		Menge der Schäden	Größe der Schäden	Intensität der Veränderung	Größe der Blasen	Menge der Blasen	Menge der Schäden	Größe der Schäden	Intensität der Veränderung	Größe der Blasen	Menge der Blasen
Ethanol/Propanol 65 %	Tropfentest Desinfektionsmittel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Wischtest Desinfektionsmittel	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0
	Tropfentest Dem. Wasser	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0
	Wischtest Dem. Wasser	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0
	Bemerkung	Proben vom Wischtest aufgeraut; Reste von Wassertropfentest mit Watte entfernt					Proben vom Wischtest aufgeraut				
Incidin Plus 8,0 %	Tropfentest Desinfektionsmittel	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0
	Wischtest Desinfektionsmittel	0	0	3	0	0	0	0	1	0	0
	Tropfentest Dem. Wasser	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0
	Wischtest Dem. Wasser	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0
	Bemerkung	Proben vom Wischtest aufgeraut; Reste von Wassertropfentest mit Watte entfernt					Proben vom Wischtest aufgeraut				

## Untersuchungsbericht Nr. 23 D 77

Terralin Protect 0,5 %	Tropftest Desinfektionsmittel	0	0	3	0	0	0	0	1	0	0
	Wischtest Desinfektionsmittel	0	0	3	0	0	0	0	1	0	0
	Tropftest Dem. Wasser	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
	Wischtest Dem. Wasser	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0
	Bemerkung	Proben sind auf der Oberfläche nass; Proben vom Wischtest aufgeraut						Proben nach 24 Stunden noch feucht; Proben vom Wischtest aufgeraut			

Lichtechtheit DIN EN ISO 105-B02:2002-07

Originalprobe		Note 4
Wischtestprobe mit Dismozon pur	0,75 %	Note 4
Wischtestprobe mit Apesin AP 100	0,5 %	Note 4
Wischtestprobe mit Lysoformin	3,0 %	Note 4
Wischtestprobe mit Helipur	1,0 %	Note 4
Wischtestprobe mit Kohrsolin FF	0,5 %	Note 4
Wischtestprobe mit Ethanol/Propanol	65,0 %	Note 4
Wischtestprobe mit Incidin Plus	8,0 %	Note 4
Wischtestprobe mit Terralin Protect	0,5 %	Note 4

Urinbeständigkeit: in Anlehnung ISO 105 E04

WO	4-5
PAN	4-5
PES	4-5
PA	4-5
CO	4-5
CA	4-5
ÄdF	5

07.11.23

Bewertung laut DIN EN ISO 4628-1

Tabelle 1 — Kennwerte zum Bewerten der Menge von Schäden

Kennwert	Menge der Schäden
0	keine, d. h. keine erkennbaren Schäden
1	sehr wenige, d. h. kleine, gerade noch signifikante Anzahl von Schäden
2	wenige, d. h. kleine, aber signifikante Anzahl von Schäden
3	mäßig viele Schäden
4	Schäden in beträchtlicher Anzahl
5	sehr viele Schäden

Tabelle 2 — Kennwerte zum Bewerten der Größe von Schäden

Kennwert	Größe der Schäden <sup>a</sup>
0	nicht sichtbar bei 10facher Vergrößerung
1	nur sichtbar bei bis zu 10facher Vergrößerung
2	gerade sichtbar mit bloßem Auge (auf Normalsichtigkeit korrigiertes Sehvermögen)
3	deutlich sichtbar mit bloßem Auge (auf Normalsichtigkeit korrigiertes Sehvermögen) (bis zu 0,5 mm)
4	Bereich 0,5 mm bis 5 mm
5	größer als 5 mm

a Falls in den Folgeteilen von ISO 4628 nicht anders festgelegt.

Tabelle 3 — Kennwerte zum Bewerten der Intensität von Veränderungen

Kennwert	Intensität der Veränderung
0	nicht verändert, d. h. keine wahrnehmbare Veränderung
1	sehr gering, d. h. gerade wahrnehmbare Veränderung
2	gering, d. h. deutlich wahrnehmbare Veränderung
3	mittel, d. h. sehr deutlich wahrnehmbare Veränderung
4	stark, d. h. ausgeprägte Veränderung
5	sehr starke Veränderung

23D77

Artikel: 28368 Cord Deligard

Datum: 28.9.23 46

Posten: \_\_\_\_\_

Farbe: \_\_\_\_\_

Ausrüstung: \_\_\_\_\_

**Urinbeständigkeit  
(in Anlehnung ISO 105-E04)**

**Humanurinimitat**

WO 5

PAN 4-5

PES 4-5

PA 4-5

CO 4-5

CA 5

ÄdF 5



22 D 77  
28368 Cord  
Deliyard Original

Dismozon pur

Apesin AP 100

Ethanol/Propanol

Kohrsolin F F

(4)

23 D 77  
28368 Cord  
Lysoformin

Heliper

Incidin

Terralin Protect

(4)

## Dragana Vinc

**Von:** Petra Baumhoefner  
**Gesendet:** Montag, 18. September 2023 13:05  
**An:** Detlef von Seyfried  
**Cc:** Dragana Vinc  
**Betreff:** Urin-, Desinfektionsmittelbeständigkeit

Hallo ihr beiden,

Ihr bekommt in den nächsten Tagen Abschnitte der Artikel:

30158-006 Topaz DG Paraffin – wurde umbenannt in „28346 Yarin Deligard“ *D-76*

30158-004 Sorrento DG Paraffin – wurde umbenannt in „28368 Cord Deligard“ *D-77*

Bitte ermittelt Urin- und Desinfektionsmittelbeständigkeit.

Danke euch 😊

Mit freundlichen Grüßen / Kind regards

**i. A. Petra Baumhöfner**  
Qualitätsmanagement

phone: [+49\(0\)521-543-436](tel:+49(0)521-543-436)

mail: [petra.baumhoefner@delius.de](mailto:petra.baumhoefner@delius.de)



DELIUS GmbH & Co. KG | Goldstrasse 16 - 18 | 33602 Bielefeld  
phone: [+49\(0\)521-543-0](tel:+49(0)521-543-0) | [www.delius.de](http://www.delius.de)



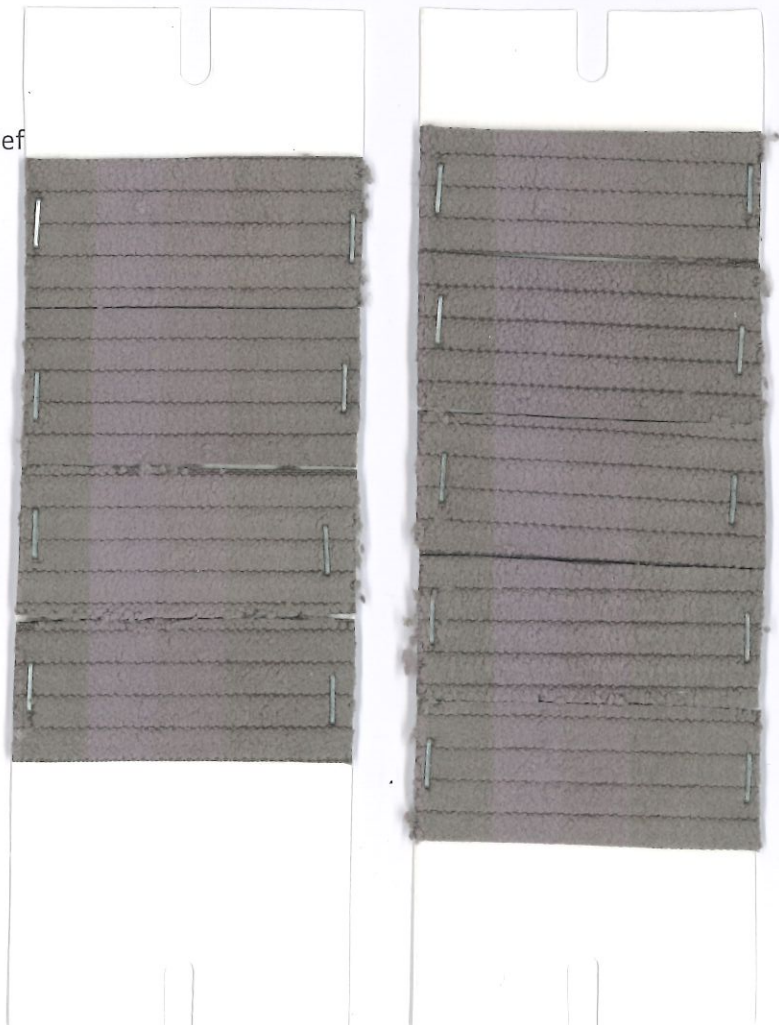
Registergericht: Amtsgericht Bielefeld HRA 16638  
p.h.G.: DELIUS Geschäftsführungs GmbH  
Registergericht: Amtsgericht Bielefeld HRB 42855  
Geschäftsführer: Kai Hofmeister, Dr. Marc Schmidt



*06.10.23 K.*

*Lichtechtheit Original: 4  
Lichtechtheit nach Desi (Abe): 4*

*07.11.23 J. K.*



DELIUS GmbH & Co. KG - Goldstr. 16 - 18 - 33602 Bielefeld

www.delius.de

Delcotex  
 Delius Techtex GmbH & Co.KG  
 Labor  
 Vilsendorfer Str. 50

UStIdNr : DE317117443

DE 33739 Bielefeld  
 DEUTSCHLAND



Rechnungsanschrift:  
 MUSTERENTNAHME

33602 BIELEFELD

Datum : 18.09.23

Versandart : MEWS BI  
 Lieferbedingung: DAP - 33739 Bielefeld (Incoterms 2020)

Kundennummer 999993

## Lieferschein 795565

Seite 1

Wir liefern Ihnen zu unseren angefügten Allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen wie folgt.  
 Lieferungen erfolgen vorbehaltlich ausreichender Kreditversicherung.  
 Mehr- oder Mindermengen bis zu 10% der Auftragsmenge sind zulässig.

Pos	Artikel-Nr	Breite	Bezeichnung	Farbe	aus	Partie	Stück-Nr	Brutto-Lg	Netto-Lg	NetGew
	Kd-Artikel		Kd-Art.Bezeich.	Kd-Farbe				LFM	LFM	Kg

Unser Auftrag: 760756 vom: 18.09.23  
 Ihre Bestellung: vom: 18.09.23 Ihr Abruf: Bestellzeichen:  
 z.Hd. Herrn von Seyfried - für Urin- und Desinfektionsmittelbeständigkeit

1	30158 006	145	21-27 TOPAZ DG PARAFF 5550	63874		231287002012	1,20	1,20	1,64
						**	1,20	1,20	1,64


Zolltarif-Nr : 59039099  
 Komposition : 100% PL

Ihre Bestellung: vom: Ihr Abruf: Bestellzeichen:

2	30158 004	145	21-27 SORRENTO DG PAR 8550	63873		6000234179	1,60	1,60	1,84
						**	1,60	1,60	1,84

Zolltarif-Nr : 59039099  
 Komposition : 100% PL

Die Lieferung besteht aus: 1 Brutto kg 4,00 kg Netto kg 3,50 kg  
 Anzahl Stuecke 2 Brutto mtr 2,80 m  
 Bitte beachten Sie, dass die Ware unverzueglich nach Erhalt und unbedingt v o r dem Zuschnitt zu pruefen ist.  
 Zugeschnittene Ware ist von einer Ruecknahme ausgeschlossen.

WBDDSL1  
 Als Verpackungsmaterial verwenden wir eine recyclingfähige PE-LD Folie.